

AYUB 38 ayat 1

JOB 38 vs 1

1 Then the LORD answered Job out of the whirlwind, and said,

2 Who is this who darkens counsel with words without knowledge? /...when the Lord speaks, His word sheds light... unlike the genius counsel of Job's friends. Quite honestly, if we are not paying attention... you'd think the LORD was talking to those who gather at the United Nations, or the brainy counsels of the European Union... and any of the other brain-dead babblers in, or representing federal or local governments—east or west; north or south... overpopulating the world now days! Turn on that international station anytime... day or night... you know: BBC... I guess... Buffoons Bull Crap... where that is just about all you hear from all of them all the time!

Who is this who darkens counsel with words without knowledge?

3 Gird up now your loins like a man /...the loving LORD, who knows how to train up those He loves; He wants Job to get ready to battle, but not against the LORD; in the last chapter, we read the LORD's wrath is against these 3 supposed friends of Job who sound all religious and spiritual, but came destroying faith;

for I will demand of you,

and you answer Me.

4 Where were you when I laid the foundations of the earth? /...these rhetorical questions, need nobody attempting to offer some brilliant response. The LORD is looking for those who hear him!

5 Who has laid the measures of it,

if you know? /...the Lord realizing, Job might have been sick and not at school that day...

Or who has stretched the line upon it?

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

1 Maka TUHAN menjawab Ayub dari dalam badai, dan berkata,

2 Siapakah ini yang menggelapkan nasihat dengan perkataan-perkataan yang tidak berpengetahuan? /...ketika Tuhan berbicara, firman-Nya menerangi... tidak seperti nasihat yang jenius dari teman-teman Ayub. Jujur saja, jika kita tidak benar-benar memperhatikan... kita akan menyangka bahwa TUHAN sedang berbicara kepada orang-orang yang berkumpul di Perserikatan Bangsa-bangsa, atau di dewan-dewan Uni Eropa yang katanya berotak cemerlang... dan siapa pun itu pengoceh-pengoceh lain yang berotak udang, atau yang sedang mewakili pemerintah-pemerintah pusat atau lokal—timur atau barat; utara atau selatan... yang terlalu memadati dunia sekarang ini! Coba lihat saluran tv internasional itu kapan saja... siang atau malam... Anda tahu kan: BBC... yang kepanjangannya saya kira adalah... Buffoons Bull Crap [Badut-badut Tai Kebo]... di mana itu sajalah yang Anda dengar dari mereka semua sepanjang waktu!

Siapakah ini yang menggelapkan nasihat dengan perkataan-perkataan yang tidak berpengetahuan?

3 Kencangkanlah ikat pinggangmu sebagai laki-laki /...TUHAN yang pengasih, yang tahu bagaimana melatih orang-orang yang dikasihi-Nya; Ia ingin supaya Ayub bersiap-siap untuk bertempur, tetapi bukan melawan TUHAN; dalam pasal sebelumnya, kita membaca bahwa murka TUHAN menyala terhadap ke-3 orang yang dianggap sebagai teman-teman Ayub ini, yang sepenuhnya terdengar agamis dan rohani, tetapi datang menghancurkan iman;

sebab Aku akan menanyai engkau,

dan engkau akan menjawab Aku.

4 Di manakah engkau, ketika Aku meletakkan dasar-dasar bumi? /...pertanyaan-pertanyaan retoris ini, orang tidak perlu berusaha menawarkan jawaban yang cemerlang terhadapnya. TUHAN sedang mencari orang-orang yang mendengarkan Dia!

5 Siapakah yang telah menetapkan ukurannya,

jika engkau mengetahuinya? /...Tuhan menyadari, Ayub mungkin saja sedang sakit dan tidak bersekolah pada waktu itu...

Atau siapakah yang telah merentangkan tali pengukur padanya?

AYUB 38 ayat 1

JOB 38 vs 1

6 Where are the foundations of it fastened?

Or who laid the corner stone of it;

7 when the morning stars sang together, and all the sons of God shouted for joy? /...do you remember? The LORD does!

8 Or who shut up the sea with doors /...who shut the floodgates, when it broke forth, as if it had issued out of the womb /...of chaos?

9 When I made the cloud its garment,

and thick darkness a swaddling band for it /...these verses, let Job know: to the LORD, the creation was His baby,

10 And set boundaries for it as I decreed /...said a little different: who decreed; who appointed every detail of my creation,

and set bars and doors /...who set barriers and openings; who determined the boundaries,

11 And said, Thus far you shall come,

but no further:

and here shall your proud waves stop?

12 Have you commanded the morning /...something God gladly does every day

since your days /...since you were born;

and caused the dayspring to know its place /...the Jamison, Fausset and Brown commentary, ©1871, reminds us: the LORD is creative, He loves variety;

His morning, His dawn... always varies in its place of rising from day to day, and yet has its place each day according to fixed laws;

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

6 Atas apakah sendi-sendinya dilantak?

Atau siapakah yang memasang batu penjurunya;

7 pada waktu bintang-bintang fajar bernyanyi bersama-sama, dan semua anak Allah bersorak-sorai? /...apakah engkau ingat itu? TUHAN mengingatnya!

8 Atau siapa telah membendung laut dengan pintu /...siapa yang membendung pintu air, ketika membual, seolah-olah ke luar dari dalam rahim /...dari kekacauan?

9 Ketika Aku membuat awan menjadi pakaianya,

dan kekelaman menjadi kain bedungnya /...ayat-ayat ini, memberi tahu Ayub bahwa: bagi TUHAN, makhluk ciptaan adalah bayi-Nya,

10 Dan menetapkan batasnya seperti yang Aku titahkan /...jika dikatakan dengan sedikit berbeda: yang menitahkan; yang menentukan setiap rincian dari ciptaan-Ku,

dan memasang palang dan pintu /...yang memasang penghalang dan pembuka; yang menentukan batas-batas,

11 Dan berfirman, Sampai di sini boleh engkau datang,

tetapi jangan lewat:

dan di sinilah gelombang-gelombangmu yang congak akan dihentikan?

12 Pernahkah engkau menyuruh datang dinihari /...sesuatu yang dilakukan Allah dengan senang hati setiap hari

dalam hidupmu /...sejak engkau lahir;

dan membuat fajar mengetahui tempatnya /...tafsiran Alkitab oleh Jamison, Fausset dan Brown ©1871, mengingatkan kita: TUHAN itu kreatif, ia mencintai keberagaman;

pagi-Nya, fajar-Nya... selalu beraneka ragam di tempat terbitnya dari hari ke hari, dan sekalipun begitu mendapatkan tempatnya setiap hari sesuai dengan hukum-hukum yang tetap;

AYUB 38 ayat 1

JOB 38 vs 1

¹³ That it /...His dawning light

That it... might take hold of the ends of the earth,

that the wicked might be shaken out of it? /...like crumbs on a garment that need to be shaken off, so likewise the LORD says the wicked who love darkness and not the light will be upset.

¹⁴ It changed as clay to the seal /...more clearly, as the earth turns itself, their darkness fades as light once again reveals the beauty of God's creative work;

and they stand forth like a garment.

¹⁵ And from the wicked their light /...which is darkness

is withheld /...in other words, the work of the wicked, God frustrates on a daily basis,

and the high arm /...the arm lifted up, ready to do evil shall be broken.

¹⁶ Have you entered the springs of the sea? Or have you walked in the search of the deep? /...Job, have you searched out the deepest recesses of the oceans recently?

¹⁷ Have the gates of death been revealed to you? /...wherever the LORD arrives... including wherever billions upon billions of dead are; nothing is hid from His gaze!

or have you seen the doors of the shadow of death? /...apparently, until this time, Job hadn't experienced or even seen much deep darkness and death.

¹⁸ Have you understood the breadth of the earth? Declare it you know all this.

¹⁹ Where is the way to where light dwells? /...where is the origin of light?

Did Job know?
Do we in the genius 21st century know?

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¹³ Sehingga hal itu /...terang fajar-Nya

Sehingga hal itu... dapat memegang ujung-ujung bumi,

sehingga orang-orang fasik dikebaskan dari padanya? /...seperti remah-remah makanan pada pakaian yang perlu dikebaskan, demikian pula TUHAN berkata bahwa orang fasik yang mencintai kegelapan, dan bukan terang, akan dikacaukan.

¹⁴ Bumi itu berubah seperti tanah liat yang dimeteraikan /...lebih jelasnya, sewaktu bumi berputar, kegelapan ujung-ujungnya memudar begitu Cahaya menyingkapkan sekali lagi keindahan karya ciptaan Allah;

dan segala sesuatu berwarna seperti kain.

¹⁵ Dan terang orang-orang fasik /...yang adalah kegelapan

dirampas /...dengan kata lain, pekerjaan orang fasik, dikacaukan Allah setiap harinya,

dan lengan yang diacungkan /...lengan yang teracung, siap untuk berbuat jahat akan dipatahkan.

¹⁶ Engkaukah yang turun sampai ke sumber laut? Atau yang berjalan-jalan menyelidiki dasar samudera raya? /...Ayub, pernahkah engkau menyelidiki lubuk-lubuk lautan yang terdalam baru-baru ini?

¹⁷ Apakah pintu gerbang maut tersingkap bagimu? /...di mana pun TUHAN tiba... termasuk di mana pun trilyunan orang mati berada sekarang; tak ada yang tersembunyi dari pandangan-Nya!

atau pernahkah engkau melihat pintu gerbang bayang-bayang maut? /...rupa-rupanya, hingga pada saat itu, Ayub belum banyak mengalami atau bahkan melihat kegelapan yang pekat dan maut.

¹⁸ Apakah engkau mengerti luasnya bumi? Nyatakanlah, kalau engkau tahu semuanya itu.

¹⁹ Di manakah jalan ke tempat kediaman terang? /...di manakah asal-usul terang?

Apakah Ayub mengetahuinya? Apakah kita di abad ke-21 yang katanya jenius ini mengetahuinya?

AYUB 38 ayat 1

JOB 38 vs 1

And *as for* darkness,

where *is its place* /...well?

²⁰ **that you may take it to its territory, that you may know the path to its home?** /...Genesis 1 tells us, Light was created distinctly before and previous to... any light-emitting bodies in the heavens.

²¹ **You know, weren't you born then?** /...the LORD is funny; obviously Job wasn't born then and doesn't have a clue; neither do I... or you for that matter!

Or because the number of your days is so great?

²² **Have you entered into the treasures of the snow?** /...the finest visual presentation of this verse can be seen in the incredibly thoughtful YouTube: [God of Wonders](#). Check it out!

Or have you seen the treasures of the hail,

²³ **which I have reserved for the time of trouble, against the day of battle and war?** /...this verse reminds us when the 1000 ships of the Spanish Armada sent to crush Queen Elizabeth I and the peoples of England... but became Spain's greatest disaster for decades. It makes me wonder when the time of the Gentiles comes to an end; if the Armageddon... will be in the winter!

²⁴ **By what way is the light divided?** /...now, we might ask: *how is light diffused?* light—whatever light is; a particle, or a wave, or both, or something else... though they are not certain, they say light travels at 186,000 miles a second; or, 671 million miles per hour;

sunlight takes 8 minutes, 17 seconds to travel to earth; light travels from the moon to earth... faster than you can count: 1, 2; and the nearest star to our sun is 4.3 light years away...

so we won't be going there anytime soon,

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Dan *mengenai* kegelapan,

di manakah tempat tinggalnya /...tahu tidak?

²⁰ sehingga engkau dapat mengantarnya ke daerahnya, dan mengetahui jalan-jalan ke rumahnya? /...Kejadian 1 memberi tahu kita, Terang diciptakan secara tersendiri sebelum mendahului... benda-benda apa saja di angkasa yang memancarkan cahaya.

²¹ Tentu engkau mengenalnya, karena ketika itu engkau telah lahir bukan? /...TUHAN itu lucu; tentu saja Ayub belum lahir pada waktu itu dan tidak tahu apa-apa; begitu juga dengan saya... atau Anda kalau begitu!

Atau *karena jumlah hari-harimu telah begitu banyak?*

²² **Apakah engkau telah masuk sampai ke pertembaharaan salju?** /...presentasi visual yang paling indah dari ayat ini dapat dilihat dalam saluran yang luar biasa penuh pemikiran dalam YouTube: [God of Wonders](#) [Allah Pencipta Keajaiban-keajaiban]. Saksikan saja!

Atau melihat pertembaharaan hujan batu,

²³ yang Kusimpan untuk masa kesesakan, untuk waktu pertempuran dan peperangan? /...ayat ini mengingatkan kita ketika 1.000 kapal dari Armada Spanyol dikirim untuk menghancurkan Ratu Elizabeth I dan rakyat Inggris... tetapi menjadi malapetaka yang terbesar bagi Spanyol selama beberapa dekade. Itu membuat saya bertanya-tanya kapan zaman Bangsa-bangsa akan berakhir; apakah Harmagedon... akan terjadi pada musim dingin!

²⁴ **Dengan cara apa terang dibagi-bagi** /...sekarang, kita dapat bertanya: *bagaimana terang berpencar?* terang—apa pun terang itu; partikel, atau gelombang, atau kedua-duanya, atau sesuatu yang lain... meskipun para ilmuwan tidak pasti, mereka berkata bahwa cahaya bergerak pada kecepatan 299.000 km per detik; atau, 1 trilyun km per jam;

cahaya matahari memakan waktu 8 menit, 17 detik untuk sampai ke bumi; cahaya bergerak dari bulan ke bumi... lebih cepat daripada yang bisa Anda hitung: 1, 2; dan bintang yang terdekat dengan matahari kita adalah 4,3 tahun cahaya jauhnya...

jadi kita tidak akan pergi ke sana dalam waktu dekat ini,

AYUB 38 ayat 1

JOB 38 vs 1

By what way is the light divided...

which scatters the east wind upon the earth?

25 Who made a channel for the overflowing of waters /...certainly, not man! We do not regulate the movement of stars in the heavens, we cannot regulate the movement of flooding waters on earth,

or a way for the lightning of thunder / when the thunderbolt cracks, we stand back in terror;

26 to cause it to rain on earth where no people live; or on a desert without man /...certainly, the greedy politicians and entrepreneurs would say: LORD, you need to rewrite your business plan; your water strategy is illogical; it excludes our ability to levy a fee, and extract more coin;

27 to satisfy the desolate wilderness; and to make the grass to bud and sprout? /...mankind doesn't do that... their industries and factories poison and pollute the water streams... at tax payer's expense, of course!

28 Has the rain a father? Or who has produced the drops of dew?

29 From whose womb came the ice?

And the frost of heaven, who gave it birth? /...daily, there are over 16,000 thunderstorms on earth, gently igniting nitrogen particles... which fertilize the plant life here on earth; I'm sure, give mankind time, we will figure out how to ruin that system, too.

30 The waters are hard like stone, and the surface of the deep is frozen /...unfrozen waters are hid under the frozen! The LORD says, Job, figure that one out!

31 Can you bind /...as I have done... **the sweet influences of Pleiades,**

or loose the bands of Orion? /...more clearly, Job

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Dengan cara apa terang dibagi-bagi...

yang menebarkan angin timur ke atas bumi?

25 Siapakah yang menggali saluran bagi hujan deras /...yang pasti, bukan manusia! Kita tidak mengatur gerakan bintang-bintang di angkasa, kita bahkan tidak dapat mengatur gerakan air banjir di bumi,

atau jalan bagi kilat guruhan / ketika halilintar bergemuruh, kita mundur ketakutan;

26 untuk memberi hujan ke atas tanah di mana tidak ada orang tinggal; atau ke atas padang tandus yang tidak didiami manusia /...pasti, para politikus dan pengusaha yang tamak akan berkata: TUHAN, Engkau perlu menulis kembali rencana bisnis-Mu; strategi perairan-Mu tidak logis; itu membuat kami tidak dapat mengenakan tarif, dan memperoleh lebih banyak uang keping;

27 untuk mengenyangkan gurun dan belantara; dan untuk menumbuhkan pucuk-pucuk rumput muda? /...umat manusia tidak melakukan itu... industri-industri dan pabrik-pabrik mereka meracuni dan mencemari air-air sungai... atas biaya pembayar pajak, tentu saja!

28 Apakah hujan itu berayah? Atau siapakah yang menyebabkan lahirnya titik air embun?

29 Dari dalam kandungan siapakah keluar es?

Dan embun beku di langit, siapakah yang melahirkannya? /...setiap hari, ada lebih dari 16.000 hujan angin ribut yang disertai petir dan guruhan di bumi, yang secara halus menyalaikan partikel-partikel nitrogen... yang menyuburkan kehidupan tanaman di bumi sini; saya yakin, beri waktu kepada umat manusia, maka kita akan mengetahui bagaimana merusak sistem itu juga.

30 Air membeku seperti batu, dan permukaan samudera raya mengeras /...air-air yang tidak beku tersebunyi di bawah air-air yang beku! TUHAN berkata, Ayub, coba pahami itu!

31 Dapatkah engkau mengikat /...seperti yang telah Aku lakukan... **pengaruh-pengaruh yang baik dari bintang Kartika,**

atau membuka belenggu bintang Belantik? /...lebih jelasnya, Ayub

AYUB 38 ayat 1

JOB 38 vs 1

Can you loosen the knot holding the Pleiades... and Orion together? /...and this verse is interesting. Back in chapter 9, Job somehow knew that the *LORD alone... spread out the heavens*; literally, *the heavens were expanding*.

How Job knew that... is a mystery to me, unless the *LORD told him*. I don't know about you, but from my balcony... well above the street level... I've looked at the millions of stars many times, and couldn't tell you if they are... or are not expanding.

But it seems both Job and Amos knew the *LORD alone... spread out the heavens*. And now, in chapter 38—remember, the *LORD is speaking...* and He adds this interesting little detail... *while the heavens are spreading out...* the *LORD asks Job*:

Can you loosen the knot holding the Pleiades... and Orion together?

21st century astronomers concur: Orion and the Pleiades are an astronomical anomaly; these 2-star clusters are closely bound together... astronomers theorize that the number of stars comprising these 2 constellations... produce a unique gravitational equilibrium... which keeps the 2 constellations hinged together... with no appreciable spreading noticed... through the centuries of observation.

It is curious to note: the Subaru telescope, the flagship instrument of the National Astronomical Observatory of Japan / NAOJ, the most powerful telescope in the world, with a field of view 1,000 times wider than the Hubble, in its First Light celestial observation...

capturing portions of the universe in order to investigate flaws in modern cosmology theories...

beginning in January 1999, this Subaru Telescope with its superior technology... of all places, was pointed at Orion.

Can you image?! The Bible is so interesting, when you read it, isn't it?!

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Dapatkah engkau membuka belenggu yang mengikat bintang Kartika... dan bintang Belantik bersama-sama? /...dan ayat ini menarik. Kembali ke pasal 9, Ayub dengan satu atau lain cara mengetahui bahwa *TUHAN sendirilah... yang membentangkan langit*; secara harfiah, *langit melebar*.

Bagaimana Ayub mengetahuinya... itu misteri bagi saya, kecuali TUHAN memberi tahu dia. Saya tidak tahu bagaimana dengan Anda, tetapi dari balkon saya... yang sangat tinggi di atas jalanan... saya sudah melihat berjuta-juta bintang berkali-kali, dan tidak bisa mengatakan kepada Anda apakah bintang-bintang itu... melebar atau tidak.

Tetapi tampaknya baik Ayub maupun Amos tahu bahwa *TUHAN sendirilah... yang membentangkan langit*. Dan sekarang, dalam pasal 38—ingat, TUHAN sedang berbicara... dan la menambahkan rincian kecil yang menarik ini... *sementara langit sedang membentang* ... TUHAN bertanya kepada Ayub:

Dapatkah engkau membuka belenggu yang mengikat bintang Kartika... dan bintang Belantik bersama-sama?

Para astronom di abad ke-21 sependapat: bintang Belantik dan bintang Kartika adalah keganjilan astronomis; gugus 2 bintang ini terikat erat bersama-sama... para astronom berteori bahwa jumlah bintang yang membentuk 2 gugus ini... menghasilkan keseimbangan gravitasi yang unik... yang membuat ke 2 gugus bintang itu tergantung bersama-sama... tanpa pelebaran yang terlihat secara berarti... selama berabad-abad pengamatan.

Menarik untuk diperhatikan: teleskop Subaru, instrumen terkemuka dari *National Astronomical Observatory of Japan* / NAOJ [Badan Pengamatan Perbintangan Jepang], teleskop paling canggih di dunia, dengan medan pandang 1.000 kali lebih luas daripada teleskop Hubble, dalam pengamatan angkasanya, *First Light* [Terang Pertama]...

menangkap bagian-bagian alam semesta untuk menyelidiki cacat-cacat dalam teori-teori kosmologi modern...

mulai pada bulan Januari 1999, Teleskop Subaru ini dengan teknologinya yang unggul... dari semua tempat, menunjuk pada bintang Belantik.

Bisa Anda bayangkan?! Alkitab itu begitu menarik, ketika Anda membacanya, bukan?!

AYUB 38 ayat 1

JOB 38 vs 1

And the questions from the LORD are not over.

You know, the LORD is a little different than us, isn't He?

He asks Job... so many questions that could have been directed at anyone of us. I freely admit I am surprised the Lord didn't ask Job, who was becoming sedentary with his pity party friend... and Job started to lose his grip of faith....

I am a little surprised the LORD did not ask him: ***What can you do?***

Jesus said, *Heaven and earth will one day pass away; but My words will never pass away.* He is powerful. If we're losing our grip of faith, we might ask ourselves:

Can you loosen the knot holding the Pleiades... and Orion together?

I can't... but our **LORD** can!

And if He can do that, He certainly can take care of any of our problems.... if we ask Him!

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Dan pertanyaan-pertanyaan dari TUHAN belum selesai.

Anda tahu, TUHAN itu sedikit berbeda dari kita, bukan?

la menanyakan kepada Ayub... begitu banyak pertanyaan yang bisa saja diajukan kepada siapa saja dari kita. Terus terang saja saya mengakui bahwa saya terkejut Tuhan tidak bertanya kepada Ayub, yang makin lama makin ia duduk terus-menerus bersama kawanannya yang mengiba... dan Ayub mulai kehilangan pegangan iman....

saya sedikit terkejut TUHAN tidak bertanya kepadanya: ***Apa yang dapat engkau lakukan?***

Yesus berkata, *Langit dan bumi akan berlalu suatu hari; tetapi firman-Ku tidak akan pernah berlalu.* la berkuasa. Jika kita kehilangan pegangan iman, kita dapat bertanya kepada diri kita sendiri:

Dapatkah engkau membuka belenggu yang mengikat bintang Kartika... dan bintang Belantik bersama-sama?

Saya tidak dapat... tetapi **TUHAN** kita dapat!

Dan jika la dapat melakukan itu, la pasti dapat mengurus masalah-masalah kita.... jika kita meminta-Nya!